

## หิยัตตนิวิภัตติ

บอกอดีตกาล ตั้งแต่เวลานี้ แปลว่า .....แล้ว,  
ถ้ามี อ อยู่หน้า แปลว่า ได้.....แล้ว  
เช่น ขโณ โว มา อุปัจจคา.  
อ.ขณะ อย่าได้เข้าไปล่วงแล้ว ซึ่งท่าน ท.  
เอว อวจ  
อ.ข้า ได้กล่าวแล้ว อย่างนี้.

บุรุษ	ปรสสพท์		อตตโนปท์	
	เอก.	พหุ.	เอก.	พหุ.
ประถมบุรุษ	อา	อุ	ตุถ	ตุถุ
มัธยมบุรุษ	โ	ตุถ	เส	วุหิ
อุตตมบุรุษ	อ	มท	อ	มทเส

- ลง อ อากม หน้าธาตุที่ประกอบด้วยหิยัตตนิวิภัตติ เช่น อททสา
- ไม่ลง อ อากม เช่น ปจา อปจา
- รัสสะ อา ของ อาวิภัตติ เป็น อ เช่น อททส, อโวจ,
- แปลง โ ของ โ วิภัตติเป็น อ เช่น อภว

ตัวอย่างธาตุที่ประกอบด้วยหิยัตตนิวิภัตติ

ภู ธาตุ เป็นไปในความมี, ความเป็น (อ+ภู+=ภว+อ+อา) สำเร็จรูปเป็น  
อภูวา ได้มีแล้ว, ได้เป็นแล้ว

ปจ เป็นไปในความหุง, ความความตัม (อ+ปจ+อ+อา) สำเร็จรูปเป็น อปจา  
ได้หุงแล้ว, ได้ตัมแล้ว

คม เป็นไปในความไป, ความถึง (อ+คม+อ+อา) สำเร็จรูปเป็น อคมา ได้  
ไปแล้ว, ได้ถึงแล้ว

วจ เป็นไปในความกล่าว (อ+วจ=โวจ+อ+อา) สำเร็จรูปเป็น อโวจา ,อโวจ  
ได้กล่าวแล้ว

### ๑. ทดสอบการแจกธาตุ (ภ)

บุรุษ	ปรสฺสप्तํ		อตฺตโนปทํ	
	เอก.	พหู.	เอก.	พหู.
ป.	อภวา	อภวู	อภวตฺถ	อภวตฺถุ
ม.	อภโว, อภว	อภวตฺถ	อภวเส	อภวหุ
อุ.	อภวํ	อภวมฺห	อภวึ	อภวมฺหเส

### ๒. ทดสอบการแจกธาตุ (ปจ)

บุรุษ	ปรสฺสप्तํ		อตฺตโนปทํ	
	เอก.	พหู.	เอก.	พหู.
ป.	อปจา,อปจ	อปจฺ	อปจตฺถ	อปจตฺถุ
ม.	อปโจ, อปจ	อปจตฺถ	อปจเส	อปจหุ
อุ.	อปจํ	อปจมฺห	อปจึ	อปจมฺหเส

## ทดสอบแปลไทยเป็นมคธ

๑. อ.บุรุษ นั้น เป็นพระราชา ได้เป็นแล้วฯ
๒. อ.บุรุษ ท. เหล่านั้น เป็นพระราชา ได้เป็นแล้ว ฯ
๓. อ.ท่าน ได้หุงแล้ว ซึ่งข้าวสุก ในเรือน ของตน ฯ

## ทดสอบการแปลมคธเป็นไทย

๑. ภิกขุ ภควนฺตํ เอตํ วจนํ อโวจ ฯ
๒. อหํ มํ เอตํ วจนํ อโวจํ ฯ
๓. ตุมฺहे มํ เอตํ วจนํ อโวจตุถ ฯ